

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1947-1948.

SÉANCE DU 25 JUIN 1948.

Rapport de la Commission du Travail et de la Prévoyance Sociale chargée d'examiner le Projet de loi créant un fonds spécial destiné à payer une prime aux ouvriers de certaines industries.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1947-1948.

VERGADERING VAN 25 JUNI 1948.

Verslag uit naam van de Commissie van Arbeid en Sociale Voorzorg belast met het onderzoek van het Wetsontwerp tot oprichting van een speciaal fonds om aan de arbeiders van sommige nijverheidstakken een premie te kunnen uitbetalen.

Présents : MM. COECKELBERGH, président; BROEKX, Mme GISELET, M.M. GABRIËL, VAN LAERHOVEN, WALLAYS et LAPAILLE, rapporteur.

MESDAMES, MESSIEURS,

La grève générale de la métallurgie s'est terminée après quelques jours de négociation, à la grande satisfaction de tous ceux qui souhaitent que le bon fonctionnement de notre économie nationale ne soit pas compromis par une diminution de la production.

La Chambre vient de voter, amendé avec l'accord du Ministre du Travail et de la Prévoyance sociale, un projet de loi permettant la constitution d'un fonds spécial qui pourra recevoir le produit de la taxe à l'exportation maintenue uniquement pour les produits de la sidérurgie, des constructions métalliques et des métaux non ferreux.

Grâce à ce fonds spécial, le Gouvernement pourra, comme convenu dans les résolutions mettant fin à la grève, assurer le paiement d'une prime aux

Voir :

Documents de la Chambre des Représentants :

600 (Session de 1947-1948) : Projet de loi;

607 (Session de 1947-1948) : Rapport.

Annales de la Chambre des Représentants :

24 juin 1948.

Document du Sénat :

416 (Session de 1947-1948) : Projet transmis par la Chambre des Représentants.

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

De algemene staking in de metaalnijverheid is na enkele dagen onderhandelen geëindigd, tot grote voldoening van al degenen die wensen dat de goede gang van ons nationaal bedrijfsleven niet zou worden in gevaar gebracht door een productievermindering.

De Kamer heeft zopas, na amendering met goedvinden van de Minister van Arbeid en Sociale Voorzorg, een wetsontwerp aangenomen, waarbij de instelling mogelijk wordt gemaakt van een speciaal fonds dat kan worden gestijfd met de opbrengst van de belasting bij uitvoer, welke nog alleen wordt geheven voor de producten van de ijzerindustrie, van de metaalverwerkende nijverheid en van die der non-ferrometalen.

Dank zij het speciaal fonds zal de Regering, zoals is overeengekomen in de resoluties die een einde aan de staking hebben gemaakt, kunnen zorgen voor de

Zie :

Gedr. Stukken van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :

600 (Zitting 1947-1948) : Wetsontwerp;

607 (Zitting 1947-1948) : Verslag.

Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :

24 Juni 1948.

Gedr. Stuk van de Senaat :

416 (Zitting 1947-1948) : Ontwerp overgemaakt door de Kamer der Volksvertegenwoordigers.

ouvriers de ces industries ainsi qu'aux ouvriers de l'industrie minière et des métaux non ferreux.

La Chambre des Représentants a adopté ce projet par 123 voix contre 8 et 22 abstentions.

Votre Commission a approuvé le projet de loi à l'unanimité moins une abstention et convie la Haute Assemblée à l'adopter également.

Le rapport a été adopté à l'unanimité.

Le Rapporteur,
H. LAPAILLE.

Le Président,
E. COECKELBERGH.

betaling van een premie aan de arbeiders uit die industrieën, alsmede aan de arbeiders uit het mijnbedrijf en uit de industrie der non-ferrometalen.

De Kamer der Volksvertegenwoordigers heeft het ontwerp aangenomen met 123 tegen 8 stemmen, bij 22 onthoudingen.

Uw Commissie heeft het wetsontwerp eenparig aangenomen; één lid onthield zich. Uw Commissie stelt aan de Hoge Vergadering voor, bedoeld wetsontwerp goed te keuren.

Het verslag werd eenstemmig goedgekeurd.

De Verslaggever,
H. LAPAILLE.

De Voorzitter,
E. COECKELBERGH.